

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ Серия RJ

Содержимое руководства и технические характеристики устройства могут быть изменены без уведомления. Компания Brother оставляет за собой право без предупреждения изменять технические характеристики и сведения, указанные в руководстве, а также не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (в том числе косвенный), возникший в результате использования содержащейся в руководстве информации, в том числе в тех случаях, когда в ней присутствуют опечатки и прочие типографские ошибки. Снимки экрана, приведенные в руководстве, могут различаться в зависимости от операционной системы или модели принтера.

Версия 0

Введение

Мобильные принтеры Brother серий RJ-4030 (с поддержкой Bluetooth) и RJ-4040 (с поддержкой Wi-Fi) поддерживаются многими приложениями Windows[®], благодаря чему распечатать документ можно практически везде. Кроме того, данные принтеры совместимы со многими мобильными устройствами, позволяющими печатать из текстовых редакторов или других приложений.

В этом руководстве представлена информация об использовании P-touch Editor и другого программного обеспечения компании Brother для печати текстовых данных.

Важное уведомление

- Содержимое этого руководства и технические характеристики устройства могут быть изменены без уведомления.
- Компания Brother оставляет за собой право без предупреждения изменять технические характеристики и сведения, указанные в руководстве, а также не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (в том числе косвенный), возникший в результате использования содержащейся в руководстве информации, в том числе в тех случаях, когда в ней присутствуют опечатки и прочие типографские ошибки.
- Снимки экрана могут различаться в зависимости от операционной системы и модели устройства.
- Перед использованием принтера прочитайте всю входящую в комплект поставки документацию, в которой представлены сведения о правильной работе устройства и мерах безопасности.

Символы, используемые в этом документе

Ниже приведены значения символов, используемых в этом документе.



Этим символом обозначены важные сведения или указания, которые необходимо соблюдать. Их невыполнение может привести к повреждению или неправильной работе устройства.



Этим символом обозначены примечания со сведениями или указаниями, которые помогут вам разобраться в работе устройства и использовать его более эффективно.

Об этом документе

Этот документ в формате PDF содержится на компакт-диске.

🖉 Примечание

Если этот документ открыт в программе Adobe[®] Reader[®] на компьютере, то при наведении на ссылку форма указателя мыши меняется на соответствующая страница. Дополнительные сведения об использовании приложения Adobe[®] Reader[®] см. в файле справки, входящем в комплект его поставки.

Оглавление

1	Установка и удаление приложений P-touch Editor и P-touch Update Software	1
	Установка приложений P-touch Editor и P-touch Update Software Удаление приложений P-touch Editor и P-touch Update Software	1
2	Использование приложения P-touch Editor	3
_		•
	Использование приложения Р-тоисп Editor	3 °
	Запуск приложения Р-юисп Еслог	3 5
	Гежимы раооты Использование спореки D touch Editor	נ פ
	Просмотр файда справки Р-touch Editor	0 פ
	Печать справки P-touch Editor	10
3	Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library	11
	Использование диспетчера P-touch Transfer Manager	11
	Запуск диспетчера P-touch Transfer Manager	11
	Передача шаблонов и других данных с компьютера на принтер	13
	Архивация хранящихся на принтере шаблонов и других данных	17
	Удаление всех хранящихся на принтере данных	18
	Использование приложения P-touch Library	19
	Запуск приложения P-touch Library	19
	Открытие и изменение шаблонов	20
	Печать шаблонов	21
	Поиск шаблонов и других данных	21
4	Передача шаблонов наклеек с помощью P-touch Transfer Express	23
	Подготовка приложения P-touch Transfer Express	23
	Передача шаблона наклейки в диспетчер P-touch Transfer Manager	24
	Сохранение шаблона наклейки как файла передаваемого пакета (.pdz)	25
	Распространение файла передаваемого пакета (.pdz) и приложения P-touch Transfer Express	
	среди пользователей	27
	Перенос файла передаваемого пакета (.pdz) на принтер RJ-4030/RJ-4040	28
5	Обновление приложения P-touch Editor и микропрограммы	31
	Обновление программного обеспечения P-touch Editor	31
	Обновление микропрограммы	33
6	Печать наклеек на нескольких принтерах	35
	Распределенная печать	35

Установка и удаление приложений P-touch Editor и P-touch Update Software

Приложение P-touch Editor позволяет создавать шаблоны с любым оформлением. Чтобы просмотреть образцы шаблонов и получить дополнительные инструкции по созданию, печати и сохранению собственных шаблонов, ознакомьтесь с файлом справки P-touch Editor.

Для обновления P-touch Editor и микропрограммы принтера можно воспользоваться инструментом P-touch Update Software.

Последние версии драйверов и программного обеспечения можно загрузить с веб-сайта Brother Solutions Center <u>http://solutions.brother.com</u>

Установка приложений P-touch Editor и P-touch Update Software

A

Вставьте компакт-диск в дисковод.



2 Нажмите кнопку Standard Installation (Стандартная установка).

3 Чтобы установить программное обеспечение, следуйте инструкциям на экране.

У Чтобы закрыть окно программы установки, нажмите кнопку **Finish** (Готово).

Некоторые функции доступны, только если установлен драйвер принтера. Дополнительные сведения об установке драйвера принтера см. в руководстве пользователя.

Удаление приложений P-touch Editor и P-touch Update Software

┨ Для системы Windows[®] XP

На панели управления выберите компонент Установка и удаление программ. Откроется диалоговое окно Установка и удаление программ.

Для систем Windows Vista[®] и Windows[®] 7

На панели управления в разделе Программы выберите пункт Программы и компоненты. Откроется диалоговое окно Удаление или изменение программы.

Выберите пункт Brother P-touch Editor/Brother P-touch Update Software и нажмите кнопку Удалить.

З Нажмите кнопку **ОК**.

Начнется удаление. После того как программное обеспечение будет удалено с компьютера, откроется диалоговое окно завершения обслуживания.

Закройте диалоговое окно Установка и удаление программ (в Windows XP) или Программы и компоненты (в Windows Vista[®] или Windows[®] 7). Приложения Brother P-touch Editor и P-touch Update Software удалены.

Использование приложения P-touch Editor

Представленные ниже описания и последовательности действий приведены для системы Windows Vista[®] и могут различаться в зависимости от операционной системы. Обозначение XX-XXXX на снимках экрана соответствует модели принтера.

Использование приложения P-touch Editor

Запуск приложения P-touch Editor

В меню «Пуск» последовательно выберите пункты Все программы — Brother P-touch — P-touch Editor 5.0.



При запуске программа P-touch Editor открывается диалоговое окно **New/Open** (Создать/Открыть). В нем вы можете создать или открыть шаблон.

🖉 Примечание

2

- Если при установке P-touch Editor был создан ярлык, то приложение можно запустить с его помощью.
 - Ярлык на рабочем столе: дважды щелкните по нему, чтобы запустить P-touch Editor.
 - Ярлык на панели быстрого запуска: щелкните по нему, чтобы запустить P-touch Editor.
- Чтобы изменить параметры запуска P-touch Editor, в строке меню этого приложения последовательно выберите пункты Tools (Сервис) — Options (Параметры). Откроется диалоговое окно Options (Параметры). На вкладке General (Общие) в разделе Startup Settings (Параметры запуска) выберите нужный параметр в списке Operations (Операции). По умолчанию задан параметр Display New/Open Dialogue Box (Отображать диалоговое окно «Создать/Открыть»).

Использование приложения P-touch Editor

New/Open 52 FQ Select Printer Onen Open File View History -Create a New Layout Tape size New Select by Use A4 • A A Horizontal Text Vertical Text S Check for Updates Help - How To 🔽 Do Not Display This Dialogue Box at Startup OK Cancel

В диалоговом окне New/Open (Создать/Открыть) выберите нужные параметры и нажмите кнопку OK.

- Здесь вы можете выбрать принтер и размер бумаги.
- Чтобы открыть уже сохраненный шаблон, откройте диалоговое окно Open (Открыть), нажав кнопку Open File (Открыть файл).
- Чтобы открыть недавно сохраненный шаблон, откройте диалоговое окно History (Журнал), нажав кнопку View History (Просмотреть журнал).
- Чтобы выбрать необходимую ориентацию текста (по вертикали или по горизонтали) и создать шаблон, нажмите кнопку New (Создать).
- Чтобы ознакомиться с файлом справки P-touch Editor, нажмите кнопку Help How To (Справка — Инструкции).
 В нем представлены пошаговые инструкции по созданию шаблонов.
- Чтобы найти обновления для P-touch Editor в Интернете, нажмите кнопку Check for Updates (Поиск обновлений). Если доступно обновление, то в веб-браузере откроется сайт Brother Solutions Center, с которого можно загрузить последнюю версию приложения.

2

Режимы работы

P-touch Editor может работать в трех режимах: **Express**, **Professional** и **Snap**. Переключить режим можно с помощью кнопки выбора режима.

Pежим Express

Позволяет легко и быстро создавать шаблоны с текстом и изображениями. Экран режима **Express** описан ниже.



1 Строка меню

Содержит все доступные команды, распределенные по группам (File (Файл), Edit (Правка), View (Вид), Insert (Вставка) и т. д.) согласно своему назначению.

2 Панель команд

Содержит часто используемые команды, например **New/Open** (Создать/Открыть), **Paper** (Бумага), **Text** (Текст), **Frame** (Рамка), **Image** (Изображение) и т. д.

3 Панель инструментов для рисования и правки

Содержит инструменты для выбора объектов, ввода текста, рисования и т. д.

4 Панель свойств

Позволяет изменять свойства текста, изображений и т. д.

5 Окно шаблона

Область для создания и изменения шаблонов.

6 Окно базы данных

Отображает содержимое баз данных и списка наклеек, которое можно вставить в шаблон.

7 Кнопки выбора режима

Позволяют изменить режим работы.

- Отображаемые окна и панели инструментов можно выбрать с помощью соответствующих команд в меню View (Вид).
- Дополнительные сведения об использовании режима Express см. в файле справки P-touch Editor.

Pежим Professional

Позволяет создавать шаблоны с помощью многочисленных дополнительных инструментов и параметров.

Экран режима Professional описан ниже.



1 Строка меню

Содержит все доступные команды, распределенные по группам (File (Файл), Edit (Правка), View (Вид), Insert (Вставка) и т. д.) согласно своему назначению.

2 Стандартная панель инструментов

Содержит часто используемые команды, например New Layout (Создать макет), Open (Открыть), Save (Сохранить), Print (Печать) и т. д.

3 Палитра свойств

Содержит разделы Print (Печать), Paper (Бумага), Text (Текст) и Layout (Макет). Чтобы скрыть или отобразить раздел, щелкните по его левому краю.

4 Панель инструментов для рисования и правки

Содержит инструменты для выбора объектов, ввода текста, рисования и т. д.

5 Окно шаблона

Область для создания и изменения шаблонов.

6 Окно базы данных

Отображает содержимое баз данных и списка наклеек, которое можно вставить в шаблон.

7 Кнопки выбора режима

Позволяют изменить режим работы.

8 Боковая панель

Содержит различные вкладки с инструментами для вставки и форматирования текста, штрихкодов, таблиц и других элементов, а также для изменения порядка объектов на шаблоне и настройки дополнительных параметров.

- Отображаемые окна и панели инструментов можно выбрать с помощью соответствующих команд в меню View (Вид).
- Дополнительные сведения об использовании режима Professional см. в файле справки P-touch Editor.

Режим Snap

Позволяет делать снимки экрана или его частей, сохранять их для дальнейшего использования и распечатывать.

Нажмите кнопку выбора режима Snap. Откроется диалоговое окно Description of Snap mode (Описание режима Snap).

The following functions	can be used in Snap mode.	
Screen Capture	Drag-and-Drop	Print Text function
Flow roles are and a second	P-touch Electronic Labeling System) htt
Drop or liput	Drop of Input	A.2033
Click th	ne P-touch icon to return to the	e layout window.
Do Not Display This	Dialogue Again	

2 Нажмите кнопку OK. Откроется палитра режима Snap.



- Если в диалоговом окне **Description of Snap mode** (Описание режима Snap) установить флажок **Do Not Display This Dialogue Again** (Больше не показывать это диалоговое окно), в следующий раз приложение сразу перейдет в режим **Snap**.
- Кроме того, P-touch Editor можно запустить в режиме **Snap** через меню «Пуск», последовательно выбрав пункты **Bce программы Brother P-touch P-touch Editor 5.0 (Snap mode)** (P-touch Editor 5.0 (режим Snap).
- Дополнительные сведения об использовании режима Snap см. в файле справки P-touch Editor.

Использование справки P-touch Editor

Просмотр файла справки P-touch Editor

В этом разделе описано, как пользоваться файлом справки P-touch Editor.

Запуск из меню «Пуск»

В меню «Пуск» последовательно выберите пункты **Все программы** — **Brother P-touch** — **P-touch Editor 5.0 Help** (Справка P-touch Editor 5.0).



Открытие из диалогового окна New/Open (Создать/Открыть)

В диалоговом окне **New/Open** (Создать/Открыть), которое появляется после запуска приложения P-touch Editor, нажмите кнопку **Help - How To** (Справка — Инструкции).



Запуск из приложения P-touch Editor

■ В режимах Express и Professional

В меню Help (Справка) выберите пункт P-touch Editor Help (Справка P-touch Editor).



Режим Express

Режим Professional

F-bouch Editor - (Layouti)	
Bie Est Yew Josef Format Icola Layout Window Halp	- 8
Instanti statistica statisti statistica statistica statistica statistica sta	
	Profession
★ A・\・□・Ⅲ ⑫ × 当時 町 川 目	E itset Nev w
http://www.conferienter.co	multiult. A 🍂
	Text Arrange Text
	Rar Code Decositive Prane
	Table Incore
	Somen Op Art
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Synbol Hake Picture
Sheet 5	. 0 =
	Care and Take Careton
Disk The soly Code Helicit Mental Mental Mental Mental	

В режиме Snap

Наведите указатель мыши на палитру режима **Snap** так, чтобы он принял вид четырехсторонней стрелки (как указатель для перемещения), щелкните правой кнопкой мыши и выберите пункт **P-touch Editor Help** (Справка P-touch Editor).



*П*римечание

Кроме того, можно открыть файл справки P-touch Editor, нажав кнопку F1.

2

Печать справки P-touch Editor

Справку P-touch Editor можно распечатать для дальнейшего использования.

- 1 На вкладке **Contents** (Содержание) выберите раздел, который нужно распечатать.
- 2 На панели инструментов нажмите кнопку **Print** (Печать).
- 3 Выберите диапазон разделов для печати и нажмите кнопку ОК.



- 4 Выберите нужный принтер и нажмите кнопку **Print** (Печать).
- 🖉 Примечание

Выберите стандартный принтер для формата А4.

3

Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library

Диспетчер P-touch Transfer Manager

Позволяет переносить шаблоны и другие данные на принтер, а также архивировать их на компьютере.

После того как данные переданы на принтер с помощью диспетчера P-touch Transfer Manager, приложение P-touch Template отправляет на него текст, который вставляется в шаблон и распечатывается. Дополнительные сведения о P-touch Template см. в соответствующем руководстве (только на английском языке). Его можно загрузить на веб-сайте Brother Solutions Center по адресу <u>http://solutions.brother.com</u>

(Выберите нужные регион и страну, продукт и руководство.)

Приложение P-touch Library

Это приложение позволяет работать с шаблонами P-touch и другими данными на компьютере. Кроме того, с помощью P-touch Library можно распечатывать шаблоны.

Использование диспетчера P-touch Transfer Manager

Запуск диспетчера P-touch Transfer Manager

В меню «Пуск» последовательно выберите пункты Все программы — Brother P-touch — P-touch Tools (Инструменты P-touch) — P-touch Transfer Manager 2.1. При запуске диспетчера P-touch Transfer Manager открывается главное окно.

🖉 Примечание

Диспетчер P-touch Transfer Manager также можно запустить из приложения P-touch Editor.

Для этого нажмите кнопку File (Файл) и выберите пункт Transfer Template (Передать шаблон).

Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library

Главное окно

Transfer Backup	Open Search Name	n Display Style Size Type	Date	Location	
Filter					
Images Recycle Bin					
Transfer Manager					
 Backups Backups PC (Brother XX-XXXX) 					
Configurations					
Brother XX-XXXX	No contonto aro c	elected			
	No coments are s				
	No coments are s				

1 Строка меню

Содержит различные команды, распределенные по группам (File (Файл), Edit (Правка), View (Вид), Tool (Сервис) и Help (Справка) согласно своему назначению.

2 Панель инструментов

Содержит часто используемые команды.

3 Поле выбора принтера

В нем можно выбрать принтер, на который необходимо передать данные. После этого в списке будут отображаться только те данные, которые можно отправить на выбранный принтер.

4 Список папок

Отображает список папок и принтеров. При выборе папки содержащиеся в ней шаблоны отображаются в списке шаблонов.

При выборе принтера отображаются шаблоны и другие данные, хранящиеся на нем.

5 Список шаблонов

Отображает шаблоны, содержащиеся в выбранной папке.

6 Область просмотра

Позволяет предварительно просмотреть шаблоны из списка.

Описание значков на панели инструментов

Ω

Значок	Кнопка	Функция
1	Transfer (Передать)	Передача шаблонов и других данных с компьютера на принтер (только при подключении через USB-кабель).
	Backup (Архивация)	Получение шаблонов и других данных, хранящихся на принтере, а также их сохранение на компьютере (только при подключении через USB-кабель).
	Open (Открыть)	Открытие выбранного шаблона.
	Search (Поиск)	Поиск шаблонов и других данных, зарегистрированных в P-touch Library.
	Display Style (Стиль отображения)	Изменение стиля отображения файлов.

Передача шаблонов и других данных с компьютера на принтер

Чтобы передать шаблоны с компьютера на принтер, следуйте указанным ниже инструкциям.

Функция доступна только при подключении принтера к компьютеру через USB-кабель.

 Подключите принтер к компьютеру с помощью USB-кабеля, а затем включите его. Название модели принтера появится в списке папок.
 При выборе принтера в списке папок отображаются используемые шаблоны и другие данные, хранящиеся на устройстве.

Выберите принтер, на который необходимо передать шаблоны и другие данные.

Transfer Backup	Open Sea	arch Display Style	Printer: All Printers	×		
-touch Library	Name	Size	Type Brother XX-XX		Location	
All Contents	#4x6 shipping L.	18KB	Layout	2006/05/16 20:39:24	Ci#Documents and	
Filter	Ax conference r	6KB	Layout	2006/03/24 18:39:56	C-¥Documents and	
Layouts Databases Images	E-VISITORIA	470KB	Layout	2006/05/16 20:35:38	C#Documents and	
Recycle Bin						
, Search Results anoter Manager						
PC (Brother XX-XXXX)						
Configurations						
PC (Brother XX-XXXX)						
3 Configurations						
Backups						
- jji Brother XX-X00X						

3 Щелкните правой кнопкой мыши по папке **Configurations** (Конфигурации), выберите команду **New** (Создать) и создайте папку.

		Termina and	Printer:			
Transfer Backup	Open Search	Display Style	All Printers	-		
P-touch Library	Name	Size	Type	Date	Location	
All Contents	4x6 shipping L	18KB	Layout	2006/05/16 2039/24	CNDocuments and	_
Y Filter	Ax conference r.	6KB	Layout	2006/03/24 18:39:56	C-¥Documents and	
 Layouts 	E-VISITORIA	470KB	Layout	2006/05/16 203538	C&Documents and	
Databases						
Generals Dis						
Search Results						
Transfer Manager						
PC (Brother XX-XXXX)						
Configurations						
Bac Now						
R PC (Brc New Message						
Cor Properties	-					

В приведенном выше примере была создана папка Transfer.

4 Перетащите в новую папку шаблон или другие данные, которые нужно передать.

Найти шаблоны и другие данные можно, выбрав раздел **All contents** (Все содержимое) или одну из категорий в разделе **Filter** (Фильтр), например **Layouts** (Макеты).

Если необходимо передать несколько шаблонов или других файлов, перетащите их в новую папку.

Каждому из файлов, перенесенных в новую папку, присваивается ключевой номер (адрес ячейки в памяти принтера).



5 Чтобы изменить номер, присвоенный файлу, щелкните по нему правой кнопкой мыши, выберите пункт Key Assign (Назначение ключа), а затем нужный ключевой номер.



- Ключевой номер присваивается всем данным, передаваемым на принтер.
- Если номер передаваемого на принтер шаблона или другого файла совпадает с номером уже хранящегося на нем файла, то новый файл заменит уже существующий. Чтобы узнать ключевые номера сохраненных на принтере шаблонов, заархивируйте данные (см. раздел *Архивация хранящихся на принтере шаблонов и других данных* **>>** стр. 17).
- Если память принтера заполнена, удалите один или несколько шаблонов из энергонезависимой памяти принтера. (см. раздел *Архивация хранящихся на принтере шаблонов и других данных* →> стр. 17).
- 6 Чтобы изменить имя передаваемого шаблона или другого файла, щелкните по нему и введите новое. Количество символов в имени файла может быть ограничено в зависимости от модели принтера.

7 Выберите папку с шаблонами или другими данными, которые нужно передать, а затем нажмите кнопку Transfer (Передать). Вам будет предложено подтвердить операцию.

Total Construction Protect Total Controls Service Service Total Protect Total Controls Total Protect Service Service Total Controls Total Protect Service Service Total Controls Service Service Service Service Service Service Service <th>le Edit View Tool Help</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	le Edit View Tool Help							
Photo: Topoder Topoder <t< th=""><th>Transfer Backup</th><th>Open S</th><th>C</th><th>Printer: All Printers</th><th>×</th><th></th><th></th><th></th></t<>	Transfer Backup	Open S	C	Printer: All Printers	×			
M Al Controls @D_rvarticit 470x6 Lewul 2006/06/15:030508 1 E-VSTOREI ************************************	P-touch Library	Transfer Name	Size	Туре	Date	Key Assign	Name	
Image: Section 200000 Image: Section 200000 Image: Section 200000 Image: Section 200000	Al Contention Al Con		17018	Laroni			E-VETORAI	

🕅 Примечание

- Можно передать на принтер отдельные элементы, не добавляя их в папку. Выберите шаблон или другие данные, которые нужно передать, а затем нажмите кнопку **Transfer** (Передать).
- Таким образом можно передать несколько файлов и папок.
- 8 Нажмите кнопку **ОК**.



Выбранные папки, шаблоны и другие данные будут переданы на принтер.

Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library

Архивация хранящихся на принтере шаблонов и других данных

Чтобы извлечь хранящиеся на принтере шаблоны и другие данные и сохранить их на компьютере, следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Функция доступна только при подключении принтера к компьютеру через USB-кабель.
- Заархивированные шаблоны и другие данные невозможно изменить на компьютере.
- Возможность передачи заархивированных шаблонов и файлов с одного принтера на другой зависит от моделей этих устройств.
- Подключите принтер к компьютеру с помощью USB-кабеля, а затем включите его. Название модели принтера появится в списке папок. При выборе принтера в списке папок отображаются используемые шаблоны и другие данные, хранящиеся на устройстве.
 Выберите принтер, для которого нужно выполнить архивацию, и нажмите кнопку **Backup**

Выоерите принтер, для которого нужно выполнить архивацию, и нажмите кнопку васки (Архивация).

Вам будет предложено подтвердить операцию.



Нажмите кнопку ОК.

0

В списке папок для соответствующего принтера будет создана новая папка. В качестве ее имени используется дата и время архивации. Все шаблоны и другие данные, хранящиеся на принтере, будут перенесены в новую папку на компьютере.

PC (Brother QL- 1060N)	/Backups¥2006/(15/16 21:48:11 - P-1	touch Transfer	Manager			
Transfer Backup	Open Prin	ter Settings Search	Display Style	Printer: All Printers	2		
Product Library SAI Contents Databases Databases Encycle Bin Content Manacer Content	Transfer Name	Size 1KB 1KB		Date 2006/05/16 21:48:11 2006/05/16 21:48:11	Key Assign - -	Name E-VISITORpd3 UserMscpd3	
	No contents a	e selected.					
For Help, press F1							

Удаление всех хранящихся на принтере данных

Чтобы удалить все хранящиеся на принтере шаблоны и другие данные, следуйте приведенным ниже инструкциям.



Функция доступна только при подключении принтера к компьютеру через USB-кабель.

 Подключите принтер к компьютеру с помощью USB-кабеля, а затем включите его. Название модели принтера появится в списке папок.

2) Щелкните правой кнопкой мыши по названию модели и выберите команду Delete All (Удалить все).

😤 Brother XX-XXXX – P-t	ouch Transfer Manage	r -					. 🖻 🛛
Ele Edit View Tool Help Transfer Backup	Open Search	- Display Style	Printer: All Printers	<u>.</u>			
Transfer Backup Prosoch Lever Prosoch Lever Prosoch Carelon Prosoch Benut Prosoch Benut Pr	Travite Name Travite Name Devotes Devotes Devotes Travite Name Travite Name Travite Name Multiple contents a	Display Style	Type Templete Templete	Date 2006/05/17 09:21 2006/05/17 09:16	Key Assign 1 2	Name	

Вам будет предложено подтвердить операцию.



3 Нажмите кнопку **ОК**.

Все шаблоны и другие данные будут удалены.

Использование приложения P-touch Library

Запуск приложения P-touch Library

В меню «Пуск» последовательно выберите пункты **Все программы** — **Brother P-touch** — **P-touch Tools** (Инструменты P-touch) — **P-touch Library 2.1**. При запуске приложения P-touch Library открывается главное окно.

Главное окно



1 Строка меню

Содержит все доступные команды, распределенные по группам (File (Файл), Edit (Правка), View (Вид), Tool (Сервис) и Help (Справка) согласно своему назначению.

2 Панель инструментов

Содержит часто используемые команды.

3 Список папок

Отображает список папок. При выборе папки содержащиеся в ней шаблоны и другие данные отображаются в списке шаблонов.

4 Список шаблонов

Отображает шаблоны и другие данные, содержащиеся в выбранной папке.

5 Область просмотра

Позволяет предварительно просмотреть шаблоны и другие данные из списка.

Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library

Описание значков на панели инструментов

Значок	Кнопка	Функция
2	Open (Открыть)	Открытие выбранного шаблона.
	Print (Печать)	Печать выбранного шаблона.
	Search (Поиск)	Поиск шаблонов и других данных, зарегистрированных в P-touch Library.
	Display Style (Стиль отображения)	Изменение стиля отображения файлов.

Открытие и изменение шаблонов

Выберите шаблон, который нужно открыть или изменить, и нажмите кнопку Open (Открыть).

All Contents - P-touch Library	(
Ele Edit View Tool Help	Search Display Style	
	he contexts are collected	
For Help, press F1		NUM //

Откроется связанное с шаблоном приложение, в котором его можно изменить.

🖉 Примечание

От типа выбранного файла зависит, какое приложение будет открыто. Например, если выбран шаблон P-touch, откроется приложение P-touch Editor.

3

Печать шаблонов

6

All Contents - P-touc	:h Library			- • •
Open Pr	Dint Search	Display Style		
P-touch Library P-touch Library P-touch Library Of People People Of People Of People People Of People	No cont	ents are selected.		
For Help, press F1				NUM //

Выберите шаблон для печати и нажмите кнопку Print (Печать).

Шаблон будет распечатан на подключенном принтере.

Поиск шаблонов и других данных

Поиск шаблонов и других данных, зарегистрированных в P-touch Library.

Нажмите кнопку **Search** (Поиск). Откроется диалоговое окно **Search** (Поиск).

State Contacts Dissuels Lil		
File Edit View Tool k	biary telo	
Open Print	Search Display Style	
Search Results	Search Se	
	□ Date From 6/15/2007 ▼ To 6/15/2007 ▼	
	Begin Search dose	
For Help, press F1		NUM

Использование приложений P-touch Transfer Manager и P-touch Library



Задайте условия поиска.

Доступны перечисленные ниже условия поиска.

Параметры	Описание
Multiple Parameters (Несколько параметров)	Определяет, как осуществляется поиск с несколькими заданными условиями. Если выбран параметр AND (И), то приложение ищет файлы, отвечающие всем условиям. Если выбран параметр OR (ИЛИ), то приложение ищет файлы, отвечающие хотя бы одному из условий.
Name (Имя)	Поиск шаблона или других данных по указанному имени файла.
Туре (Тип)	Поиск шаблона или других данных по указанному типу файла.
Size (Размер)	Поиск шаблона или других данных по указанному размеру файла.
Date (Дата)	Поиск шаблона или других данных по указанной дате файла.

3 Нажмите кнопку Begin Search (Начать поиск). Начнется поиск.

pen Print	Search	h Display Style					
ouch Library All Contents Recycle Bin Search Results		Name	18KB	Size	Date 2006/05/16 203924	Location Layout	
		From Brother Jap 100×150 Sample Lab 19801226	xan els	To Brot 4x6 Sam BR0 COF	her USA ple Labels THER INTL P		

Закройте диалоговое окно **Search** (Поиск).

Чтобы просмотреть результаты, в списке папок нажмите кнопку **Search Results** (Результаты поиска).

*П*римечание

Чтобы зарегистрировать шаблоны и другие данные в P-touch Library, перетащите их в папку **All contents** (Все содержимое) или ее список файлов. Чтобы приложение P-touch Editor автоматически регистрировало шаблоны в программе P-touch Library, настройте его, следуя приведенным ниже инструкциям.

- 1 В меню Tools (Сервис) приложения P-touch Editor выберите пункт Options (Параметры).
- 2 В диалоговом окне **Options** (Параметры) на вкладке **General** (Общие) выберите пункт **Registration Settings** (Параметры регистрации).
- 3 Установите расписание для регистрации шаблонов, созданных в приложении P-touch Editor, и нажмите кнопку **ОК**.

4

0

Π

Передача шаблонов наклеек с помощью P-touch Transfer Express

Приложение P-touch Transfer Express позволяет перенести шаблоны наклеек на принтер RJ-4030/RJ-4040. Созданный администратором шаблон наклейки можно распространять среди пользователей вместе с приложением P-touch Transfer Express.

Данный шаблон можно перенести на принтер RJ-4030/RJ-4040 с помощью P-touch Transfer Express. Это позволяет пользователям распечатывать наклейки, созданные администратором.

Если вы хотите передавать на принтер новый шаблон, в диспетчере P-touch Transfer Manager в разделе Key Assign (Назначение ключа) присвойте ему еще не использующийся номер. Если назначенный в разделе Key Assign (Назначение ключа) номер уже используется, то новый шаблон заменит существующий.

Функция доступна только при подключении по USB.



Подготовка приложения P-touch Transfer Express

Приложение P-touch Transfer Express доступно только на английском языке.

Чтобы переносить шаблоны наклеек на принтер RJ-4030/RJ-4040, пользователю необходимо подготовить приложение P-touch Transfer Express.



Для этого выберите свой регион (например, Europe), страну проживания, модель принтера и материалы для загрузки.

 Загрузите приложение Transfer Express в любой каталог на компьютере. Будет создана папка Transfer Express.

Передача шаблона наклейки в диспетчер P-touch Transfer Manager

- Cоздайте макет наклейки, который вы хотите использовать в качестве шаблона для P-touch Editor 5.0, а затем в меню File (Файл) выберите пункт Save As (Сохранить как) и сохраните макет как файл шаблона (*.lbx).
- В меню File (Файл) последовательно выберите пункты Transfer Template (Передать шаблон) Transfer (Передать).



Шаблон наклейки будет передан в P-touch Transfer Manager. Автоматически запустится диспетчер P-touch Transfer Manager.

🖉 Примечание

Шаблон наклейки также можно передать в диспетчер P-touch Transfer Manager, в меню «Пуск» последовательно выбрав пункты **Все программы** — **Brother P-touch** — **P-touch Tools** (Инструменты P-touch) — **P-touch Transfer Manager 2.1**. Когда откроется окно P-touch Transfer Manager, перетащите в него LBX-файл.

Сохранение шаблона наклейки как файла передаваемого пакета (.pdz)

Чтобы создать файл в формате, совместимом с диспетчером P-touch Transfer Express, сохраните шаблон наклейки как файл передаваемого пакета (.pdz).





Выберите шаблон наклейки для распространения.



Можно выбрать несколько шаблонов наклеек.

Передача шаблонов наклеек с помощью P-touch Transfer Express

3 В меню File (Файл) выберите пункт Save Transfer File (Сохранить файл передачи данных).



🖉 Примечание

- Если выделить каталог Configurations (Конфигурации) или созданную папку и выбрать пункт Save Transfer File (Сохранить файл передачи данных), то все шаблоны наклеек в этой папке будут сохранены как файл передаваемого пакета (.pdz).
- В файле передаваемого пакета (.pdz) можно объединить несколько шаблонов наклеек.

4) Введите имя и нажмите кнопку **Save** (Сохранить).

Save in:	E Desktop			•	\	🕂 🎫	
e.	Name	Size	Туре	Date	e modif		
Recent Places	Compos Public Computer Network						
	File <u>n</u> ame:	Layout 1				•	<u>S</u> ave
	Cause as horses	Danuala D	auton Die Madel				Cancel

Шаблон наклейки будет сохранен как файл передаваемого пакета (.pdz).

Распространение файла передаваемого пакета (.pdz) и приложения P-touch Transfer Express среди пользователей

🕅 Примечание

Если пользователь уже скопировал на свой компьютер папку Transfer Express, администратору не нужно отправлять ее пользователю. В таком случае пользователю нужно просто перетащить полученный файл передаваемого пакета в папку **Transfer Express**, а затем открыть файл PtTrExp.exe, дважды щелкнув по нему.

Перетащите файл передаваемого пакета (.pdz) в папку **Transfer Express**.



2) Распространите среди пользователей все файлы в папке Transfer Express.

Перенос файла передаваемого пакета (.pdz) на принтер RJ-4030/RJ-4040

С помощью полученного от администратора приложения P-touch Transfer Express пользователь может перенести файл передаваемого пакета (.pdz) на принтер RJ-4030/RJ-4040.



Начнется перенос файла передаваемого пакета.



Если в папке с файлом PtTrExp.exe несколько файлов передаваемого пакета (.pdz) или ни одного, нажмите кнопку **Browse** (Обзор).

The The	ct the Transfer Pa n, click the Transf	eckage file to be er button to be	transferred to gin transferring	the printer. J.
Transfer Pack	age <u>F</u> ile:			<u>B</u> rowse
				122

Выберите нужный файл передаваемого пакета и нажмите кнопку **Open** (Открыть).

1.27					-	
Look in:	Iransfer b	_xpress		<u> </u>		
e.	Name	Date modif	Туре	Size		
	Layout1.	pdz				
Desktop Desktop Exectec Nagoya	Layout2.	pdz				
Network						
	File <u>n</u> ame:	Layout 1.pdz			<u> </u>	<u>O</u> pen

Нажмите кнопку Transfer (Передать).

Select the Then, clic	 Transfer Package file to be transferred k the Transfer button to begin transfe 	l to the printer. rring.
ransfer Package F	le:	
C:\Users\xxx\Desk	top\Transfer Express\Layout1.pdz	Browse
C:\Users\xxx\Desk	top\Transfer Express\Layout1.pdz	Brow
	A	Dut-

Передача шаблонов наклеек с помощью P-touch Transfer Express

Нажмите кнопку Yes (Да).



Начнется перенос файла передаваемого пакета.



5 Нажмите кнопку **ОК**.



Перенос файла передаваемого пакета завершен.

5

Обновление приложения P-touch Editor и микропрограммы

С помощью этого инструмента можно обновить программное обеспечение до последней версии.

Представленные ниже инструкции приведены для системы Windows Vista[®]. Обозначение XX-XXXX, которое используется в этих инструкциях, соответствует модели принтера.

🖉 Примечание

- Чтобы воспользоваться инструментом P-touch Update Software, его необходимо установить с компакт-диска из комплекта поставки. Кроме того, этот инструмент можно загрузить с веб-сайта Brother Solutions Center (http://solutions.brother.com).
- Для запуска P-touch Update Software необходимо подключение к Интернету.
- Сведения, приведенные в данном руководстве, могут не соответствовать реальному интерфейсу программного обеспечения.
- Во время установки инструмента P-touch Update Software его значок для удобства добавляется на рабочий стол.
- Не выключайте питание при передаче шаблонов.

Обновление программного обеспечения P-touch Editor

Дважды щелкните по значку P-touch Update Software.



- Запустить P-touch Update Software можно другим способом, описанным ниже.
- В меню «Пуск» последовательно выберите пункты Все программы Brother P-touch P-touch Update Software.

Обновление приложения P-touch Editor и микропрограммы

2 Щелкните по значку Computer software update (Обновление программного обеспечения на компьютере).



3 В раскрывающихся списках Printer (Принтер) и Language (Язык) выберите нужное устройство и язык, установите флажок P-touch Editor и нажмите кнопку Install (Установить).

Printer:	XX-XXXX	
anguage:	English(United Kingdom)	
-jile list:		<u>R</u> efresh List
Title	Version	Size
	Disclification, 11	1000
	Ins/64%) Label Collector 1.1	10000
	Name (Hourd House, 11	1000
E 🗋 Mile	Spage Disord Westates, 11	10008
		Click here for deta

4 Появится сообщение о завершении установки.

Обновление приложения P-touch Editor и микропрограммы

Обновление микропрограммы

Включите принтер и подключите его к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Дважды щелкните по значку P-touch Update Software.





Запустить P-touch Update Software можно другим способом, описанным ниже. В меню «Пуск» последовательно выберите пункты Все программы — Brother P-touch — P-touch Update Software.

3 Щелкните по значку Machine update (Обновление устройства).



В раскрывающемся списке Printer (Принтер) выберите нужное устройство. Проверьте, отображается ли надпись The machine is connected correctly. (Устройство правильно подключено.), и нажмите кнопку OK.

P-touch Updat	e Software e status of the machine connection v lect the model being used.	vill be checked,
Printer:	XX-XXXX	•
The machine i Click the "OK" "If multiple un applied to all u	s connected correctly. button. its of the same model are connected inits.	i, all operations will be
	OK	Cancel

5 В раскрывающемся списке Language (Язык) выберите нужный язык. Установите флажок микропрограммы, которую нужно обновить, и нажмите кнопку Transfer (Передать).

Transfer

Close

P-touch U Eile Iools	pdate Software Help	
Printer:	The latest compatible software and dat transferred to the machine. Select the desired items, and then click the "Tr XX- XXXX	a will be
Language	: English(United Kingdom)	•
Eile list:		Refresh List
Title	Varian	Size

6 Появится сообщение о завершении установки.

6

Печать наклеек на нескольких принтерах

Распределенная печать

С помощью нескольких принтеров можно одновременно напечатать большое количество наклеек. Это позволяет сократить общее время, затрачиваемое на печать.

- Печать можно распределить между несколькими принтерами.
- При этом общее количество печатаемых страниц автоматически делится на количество принтеров. Если указанное количество страниц нельзя равномерно распределить между принтерами, распределение производится в соответствии с порядком, в котором принтеры выбраны в диалоговом окне Distributed Printing Settings (Параметры распределенной печати) при настройке параметров печати на этапе (4).



- 1 В меню File (Файл) программы P-touch Editor 5.0 выберите пункт Print (Печать).
- 2 Выберите пункт **Properties...** (Свойства...).
- 3 Откройте вкладку Advanced (Дополнительные), установите флажок Distributed Printing (Распределенная печать) и нажмите кнопку Settings (Параметры).



4

В диалоговом окне **Distributed Printing Settings** (Параметры распределенной печати) выберите нужные принтеры.



1 В столбце **Printer Name** (Имя принтера) установите флажок для каждого принтера, который будет использоваться для распределенной печати.

5 Укажите размер бумаги, используемой для печати.

А. Если выбран один принтер.

В диалоговом окне (см. этап ④) выберите принтер, параметры которого вы хотите настроить. Затем дважды щелкните по нему левой кнопкой мыши или один раз правой и выберите пункт Settings (Параметры). В раскрывающемся списке **Paper** (Бумага) выберите размер бумаги.

Brother XX-XXXX	—
Select the width of printing.	the paper to be used for distributed
Paper:	RD 102mm×25mm 💌
Port Name:	USB002
Notes:	
account section	
	OK Cancel

- Сведения, отображаемые в диалоговом окне (см. этап ④), можно ввести в текстовое поле Notes (Заметки).
- Если в раскрывающемся списке Paper (Бумага) выбран пункт * Any paper (* Любая), то печать будет производиться на всех выбранных принтерах независимо от размера загруженной бумаги.

Б. Если выбрано несколько принтеров.

В диалоговом окне (см. этап ④) выберите принтеры, параметры которых вы хотите настроить. Затем щелкните по ним правой кнопкой мыши и выберите пункт **Settings** (Параметры). В раскрывающемся списке **Paper** (Бумага) выберите размер бумаги. Указанный размер бумаги будет применен для всех выбранных принтеров.

Multiple Printer Settings		
Select the width of printing.	the paper to be use	d for distributed
Paper:	RD 102mm×2	?5mm 💌
Port Name:	12771	
Notes:		<u> </u>
,	ОК	Cancel

*П*римечание

- В этом случае параметры в разделах **Printer Settings** (Параметры принтера) и **Notes** (Заметки) недоступны.
- Если в раскрывающемся списке **Paper** (Бумага) выбран пункт * **Any paper** (* Любая), то печать будет производиться на всех выбранных принтерах независимо от размера загруженной бумаги.

О Чтобы закрыть окно параметров бумаги, нажмите кнопку ОК.

7 Чтобы закрыть окно Distributed Printing Settings (Параметры распределенной печати), нажмите кнопку ОК.

Настройка завершена.



🖉 Примечание

Рекомендуется выполнять проверку подключения с учетом условий эксплуатации.

brother.